

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 32 (1959)

**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## LA SUISSE, PAYS DIVERS ET TOUJOURS PITTORESQUE

Connaissez-vous les brochures avantageuses et richement illustrées de l'Office National Suisse du Tourisme?



### A pied à travers la Suisse

Ce petit guide propose des voyages en zigzag à travers la Suisse avec une série de conseils pratiques et des itinéraires variés, encadrés de croquis géographiques avec indication des distances kilométriques entre chaque localité. Le texte est à la fois agréable et instructif.  
Prix de vente 1 fr.



### La Suisse d'aujourd'hui

Cette brochure, dont la rédaction a été confiée à une plume qualifiée, présente la Suisse sous ses aspects les plus divers: son organisation politique, son équipement industriel et agricole, son peuple, ses traditions, ainsi que les voies de communication et la situation de la Suisse dans le monde.  
Prix de vente 1 fr.

### Autres publications

| Brochures                                                   | Prix de vente | Langues                                                                               |
|-------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Beaux voyages par rail en Suisse                            | Fr. 1.—       | allemand, français                                                                    |
| L'alpinisme en Suisse                                       | Fr. 1.—       | allemand, français, anglais                                                           |
| Itinéraires d'art en Suisse                                 | Fr. 1.—       | français                                                                              |
| Sur les routes suisses                                      | Fr. 1.—       | français, allemand                                                                    |
| Routes alpêtres suisses                                     | Fr. —.70      | allemand, français, italien, anglais                                                  |
| La Suisse en auto                                           | Fr. —.50      | allemand, français, italien, anglais                                                  |
| Anciens vitraux de Suisse                                   | Fr. 4.50      | allemand, français, italien, anglais                                                  |
| Les Plaisirs de la Table et la Vaisselle ancienne en Suisse | Fr. 4.50      | allemand, français, anglais                                                           |
| Paul Budry                                                  | Fr. 2.50      | français                                                                              |
| Le Léman                                                    | Fr. 1.—       | français                                                                              |
| La Suisse du Nord-Ouest                                     | Fr. 1.—       | allemand                                                                              |
| La Suisse orientale                                         | Fr. 1.—       | allemand, français                                                                    |
| La Suisse, terre de guérison                                | Fr. —.50      | allemand, italien, anglais, port., holland., suédois                                  |
| L'enseignement universitaire en Suisse                      | Fr. —.50      | français, anglais, espagnol                                                           |
| Homes d'enfants en Suisse                                   | gratis        | français/anglais                                                                      |
| Ecoles privées en Suisse                                    | Fr. —.50      | en huit langues                                                                       |
| Petit guide thermal suisse                                  | gratis        | allemand, français, anglais                                                           |
| Cliniques privées                                           | Fr. —.50      | en huit langues                                                                       |
| La pêche en Suisse                                          | Fr. —.50      | en quatre langues                                                                     |
| Camping                                                     | gratis        | allemand, français, anglais                                                           |
| Ecole suisse de ski                                         | gratis        | allemand, français                                                                    |
| La femme suisse                                             | Fr. 1.80      | allemand, français                                                                    |
| Lieux de vacances en Suisse                                 | gratis        | allemand, français, anglais, italien, espagnol, holland., anglais, espagnol, holland. |
| Les stations d'hiver en Suisse                              | gratis        | allemand, français, anglais, italien, espagnol, holland.                              |
| La Suisse romantique                                        | Fr. 3.95      | en librairie                                                                          |
| La Suisse, terre de beauté                                  | gratis        | allemand, français, anglais, italien, espagnol, port., holland., suédois, norvégien   |

### Cartes

|                                  |          |                                                                 |
|----------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------|
| La Suisse en images              | Fr. 1.50 | allemand                                                        |
| Carte routière officielle suisse | Fr. —.50 | allemand / italien français / anglais                           |
| Carte touristique de la Suisse   | Fr. —.50 | allemand, français, italien, anglais, port., espagnol, holland. |

### Publications diverses

|                                                           |          |                                          |
|-----------------------------------------------------------|----------|------------------------------------------|
| LA SUISSE, Paysage, art, littérature, culture et histoire | Fr. 16.— | en librairie français, allemand, anglais |
| Numéro spécial de la revue «Suisse»: Les 50 ans des CFF   | Fr. 2.—  |                                          |
| Cartes régionales (O. Müller)                             |          |                                          |
| 1 série de huit reproductions                             | Fr. 4.—  | textes en 4 langues                      |
| Chaque reproduction                                       | Fr. —.50 |                                          |
| Reproductions artistiques de Carigiet (Wolfsberg)         |          |                                          |
| 1 série de neuf reproductions                             | Fr. 45.— | texte en 2 langues                       |
| Chaque reproduction                                       | Fr. 5.—  |                                          |

Ces brochures, ainsi que plusieurs autres, peuvent être obtenues auprès de l'Office National Suisse du Tourisme, Bahnhofplatz 9, Zurich.

Gusti Berners

## Räblus-Besenstiel Basel

beim Theater und Autosilo

3 herrliche Spezialitäten

Jetzt

Rehschnitzel Balbo  
Moules  
Froschschenkel



## HOTEL BRISTOL BERN

Schauplatzgasse 10 / Spitalgasse 21

100 Betten — Jeder Komfort

Kleinere und größere Säle für Anlässe und Sitzungen  
Im Stadrestaurant eine gepflegte Küche mit pikanten Spezialitäten

Telephon 2 01 01 — Jos. P. Genelin



- Das gutgeführte Restaurant mit den vorteilhaften Preisen
- Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof im Zentrum der Bundesstadt
- Salmenbräu-Bier



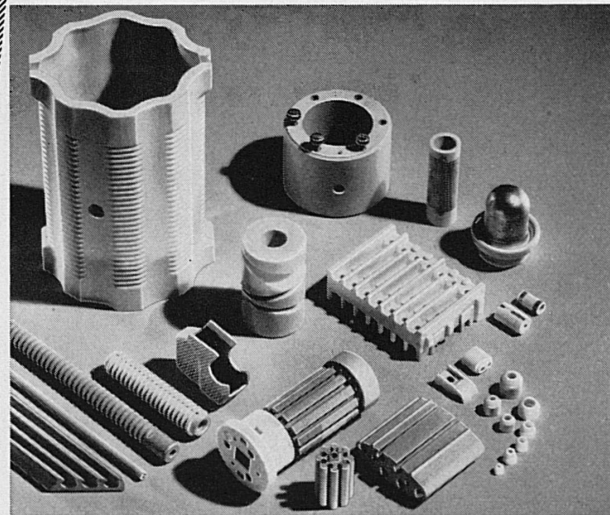
In Bern: 3 Minuten vom Bahnhof ein gutes Menu, ein feines Plättli ein vorzügliches Getränk zu günstigem Preis

### Sternenberg und Hasenbar

Bern Schauplatzgasse 22  
(Gasse hinter Warenhaus Loeb)

«Sternenberg und Hasenbar, beides einfach wunderbar!»

**BREITENBACH**



### Isostea

für den Apparatebau

### Pyrostea

für den Heizkörperbau

### Rastea

für die Hochfrequenz-technik

### Hartporzellan

## Keramische Isolierkörper in Steatit oder Elektroporzellan

Wir liefern Isoliermaterial und isolierte Drähte für alle Gebiete der Elektrotechnik

**SCHWEIZERISCHE ISOLA-WERKE**

BREITENBACH bei Basel

